

■シンポジウム「法整備支援へのいざない」を開催しました。

令和3年11月6日（土）、公益財団法人国際民商事法センター（ICCLC）、慶應義塾大学大学院法務研究科、名古屋大学大学院法学研究科・法政国際教育協力研究センター（CALE）との共催により、シンポジウム「法整備支援へのいざない」を開催しました。

このシンポジウムは、慶應義塾大学、名古屋大学と連携して行っている「法整備支援連携企画」の一環として行われているもので、主に大学生や法科大学院生、若手法曹の方々を対象に、法整備支援の魅力やキャリアパスをテーマとして、毎年開催しています。

昨年度に引き続き、新型コロナウイルス感染症の影響により、本年度もオンライン形式による開催となりました。

本年度のシンポジウムでは、JICA 長期派遣専門家の仕事について、ベトナムに派遣されている横幕孝介さん（検事）から講演いただいた後、JICA・大学・法律実務家等の各分野から登壇者を招き法整備支援への携わり方や具体的な活動内容等についてパネルディスカッションを行いました。シンポジウムの概要については別添のフライヤーをご参照ください。

また、シンポジウム終了後には、国際協力部教官と任意の参加希望者でグループごとに座談会を行い、シンポジウムでは聞けなかった質疑応答などを行い、参加者の方からは大変参考になったとの意見も寄せられました。

シンポジウムの内容は、2022年3月に当部から発行するICD NEWSでご紹介するほか、国際民商事法センター発行のICCLC NEWSでも詳細な内容が紹介される予定です。いずれも、ホームページにも掲載されますので、是非ご覧ください。

シンポジウムは来年も開催予定ですので、法整備支援に興味のある方は是非ご参加ください。

### 3. インドネシアとベトナムを比べてみると 法制度概要

#### インドネシア

- 政治体制 民主主義
- 統治構造 権力分立
- 司法機関 最高裁判所(その系列)・憲法裁判所
- 違憲立法審査権 憲法裁判所
- 法体系 大陸法系(オランダ法の影響)

#### ベトナム

- 政治体制 社会主義
- 統治構造 民主集中・権限分配、党が国家と社会の指導勢力
- 司法機関 最高人民裁判所(その系列)・最高人民検察院(その系列)
- 違憲立法審査権 なし(国会)
- 法体系 大陸法系(フランス法、ロシア法の影響)



【パネルディスカッション第1部の登壇者らの様子】

(上段：左から司会の川野麻衣子教官，名古屋大学法政国際教育協力研究センター (CALE) の岡克彦副センター長・教授，JICA 職員の稲田亜梨沙さん，下段：左から JICA カンボジア長期派遣専門家の金納達昭さん，弁護士・法務総合研究所国際協力部調査員の石崎明人さん)



【パネルディスカッション第2部の登壇者らの様子】

(上段：左から司会の矢尾板隼教官，慶應義塾大学大学院法務研究科の松尾弘教授，元 JICA 長期派遣専門家（ラオス）で国税不服審判所審判官の石岡修さん，下段：左から弁護士兼通訳のマノデート・チュンタボンさん，須田大国際協力部副部長)



【公益財団法人国際民商事法センター (ICCLC) 大野恒太郎理事長による閉会挨拶】



Laos・法整備支援20周年記念



Laos・民法典記念式典

# 法分野 × 国際協力

参加費  
**無料**

## 法整備支援連携企画 法整備支援へのいざない

# 11月6日 土

日時

## 13:00 ~ 17:00

開催方法

### Zoomによるオンライン開催

### 事前登録制

参加方法

※詳細は裏面をご覧ください。

#### ～ 「法整備支援へのいざない」とは？ ～

「法整備支援へのいざない」とは法分野での国際協力である法整備支援について、どんな人が関わっているのか、どんな活動を行っているのかを参加者の皆さんに知っていただくためのシンポジウムです。

このような方はぜひ御参加下さい！

- ・国際協力に興味のある方
- ・法整備支援について知りたい方
- ・法律を勉強するか国際関係を勉強するか今後の進路に迷っている方

法律実務家はもちろん、司法修習生、大学生、高校生の参加も大歓迎です！

**あなたも法分野で国際協力してみませんか？**

### プログラム

#### 13:00 ● 開会挨拶

上富 敏伸 (法務省法務総合研究所長)

#### 13:05 ● 講演

長期派遣専門家の仕事～インドネシア、ベトナムでの経験から～ (仮題)

横幕 孝介 (JICA長期派遣専門家 (ベトナム))

#### 14:20 ● パネルディスカッション①

##### 法整備支援への携わり方

<パネリスト>

岡 克彦 (名古屋大学法政国際教育協力研究センター (CALE) 副センター長・教授)

稲田 亜梨沙 (JICAガバナス・平和構築部ガバナスグループ 法・司法チーム職員)

金納 達昭 (JICA長期派遣専門家 (カンボジア))

石崎 明人 (弁護士・法務省法務総合研究所国際協力部 調査員・元JICA長期派遣専門家 (ネパール))

<モデレーター>

川野 麻衣子 (法務省法務総合研究所国際協力部教官)

#### 15:35 ● パネルディスカッション②

##### 法整備を支援するとは～ラオスの活動～

<パネリスト>

松尾 弘 (慶應義塾大学大学院法務研究科教授)

石岡 修 (国税不服審判所審判官・元JICA長期派遣 専門家 (ラオス))

マノデート・チュンタボン (通訳・弁護士 (ラオス))

須田 大 (法務省法務総合研究所国際協力部副部長・ 元JICA長期派遣専門家 (ラオス))

<モデレーター>

矢尾板 隼 (法務省法務総合研究所国際協力部教官)

#### 16:35 ● 総括質疑応答

#### 16:55 ● 閉会挨拶

大野 恒太郎 (公益財団法人国際民事法センター理事長・ 弁護士・元検事総長)

#### 17:00 ● 国際協力部教官との座談会

(30分程度、任意参加)

## お申込み方法

- 参加を希望される方は、締切期日までに、メールに以下の事項を記載し、お申込みください。

【締切期日】 **11月4日（木）**

【申込み先】 [event.icd@i.moj.go.jp](mailto:event.icd@i.moj.go.jp)

【記載事項】 メール件名：「いざない2021参加申込」

メール本文：①氏名（ふりがな）、②所属、③メールアドレス、

④「国際協力部教官との座談会」への参加の有無、

⑤講演者・パネリストへの事前質問（※質問のある場合のみ）



- お申込み後、受付完了メールを返信します。お申込みから1日以上経過しても返信がない場合には、お手数ですが、お問合せ先までご連絡ください。開催日が近くなりましたら、記載いただいたメールアドレス宛てに参加用URLをお送りします。
- ご参加に当たっては、パソコン、タブレット、スマートフォン等のインターネット接続ができる機器、インターネットを利用いただける環境が必要となります。参加時には安定した通信環境でインターネットに接続の上、ご参加ください。
- 接続機器や通信状況等の不具合について当方では責任を負わず、接続や操作等に関するサポート対応等も行いかねますので予めご了承ください。
- 開催当日、何らかの理由で通信が中断し復旧困難となった場合、やむを得ず中止する可能性があります。
- 開催当日、全ての事前質問に回答できない場合がありますのでご了承ください。
- ご提供いただく個人情報については、厳重に管理し、本イベント及び連携企画の開催、運営に関してのみ使用させていただきます。

## 事前配信動画のご案内

- 「法整備支援へのいざない」の開催に先立ち、**YouTube法務省チャンネル**において**法整備支援紹介動画**を配信しております。参加前にご覧いただくことで「法整備支援へのいざない」について一層理解を深めていただくことができますので、ぜひご覧ください！

- 動画URL  
<https://youtu.be/0oD-DuGPVzY>



主催：法務省法務総合研究所

共催：公益財団法人国際民商事法センター／慶應義塾大学大学院法務研究科／名古屋大学大学院法学研究科・法政国際教育協力研究センター

後援：大阪市立大学大学院法学研究科／大阪大学大学院高等司法研究科／大阪大学大学院法学研究科／学習院大学法務研究科（法科大学院）／関西大学政策創造学部／関西大学大学院法務研究科／京都大学大学院法学研究科・法学部／近畿大学法学研究科・近畿大学法学部／神戸大学法科大学院／摂南大学大学院法学研究科・摂南大学法学部／中央大学法学部／同志社大学法学部／同志社大学法科大学院／独立行政法人国際協力機構（JICA）／独立行政法人日本貿易振興機構東京貿易情報センター／日本弁護士連合会／一橋大学法科大学院／明治大学専門職大学院法務研究科／立命館大学法科大学院・法学部・法学研究科／早稲田大学大学院法務研究科（五十音順）